

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7307

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 17 OCTUBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LOS POSTULADOS LIBERALES DEL SOCIALISMO

Es ineludible la inteligencia entre liberales y socialistas

(De «Heraldo de Madrid».)

Con más o menos sinceridad se ha hablado de la crisis del liberalismo; de la crisis y casi de su aniquilamiento y desaparición. Y también se ha dado punto menos que por muerto al socialismo. Quienes así piensan se equivocan lamentablemente. Liberalismo y socialismo son dos ideas inmortales. Representan dos aspiraciones fundamentales, de las que no puede desposeerse la Humanidad. Por mucho que se diga, la libertad es un bien en sí misma; el goce que puedan proporcionar los demás bienes, materiales o espirituales, no es completo si no los disfrutamos libremente. En cuanto al socialismo, es el deseo de una organización más racional de la producción y de una distribución más justa, y este deseo tampoco puede borrarse. Quizá no sea nunca realizable por entero; pero esto sólo significa que el impulso de mejorar, del que brota todo progreso, es un impulso eterno.

Lo que sucede es que la historia es más complicada de lo que pudo haberse creído. La Humanidad camina hacia adelante; pero no en línea recta, sino con alternativas y vaivenes circunstanciales, con retrocesos que sirven luego para que el avance sobre nuevo impulso. En un cierto sentido puede hablarse de crisis del liberalismo y del socialismo. En el sentido de que la lucha es más dura de lo que se figuraban los optimistas; de que hay que defender constantemente posiciones que se creían definitivamente conquistadas. Pero esto no ha de ser motivo de desaliento. Algo semejante ha sucedido a todas las ideas. E incluso les conviene esta prueba.

En la lucha se depuran y adquieren el calor y la significación viva originaria. Que en el triunfo se atentan siempre, y gracias a ello vuelve a sentirse la emoción vibrante de los fundadores.

Otra cosa tiene de bueno este eclipse pasajero de las ideas. En la desgracia aprenden a conocerse mejor y perciben más claramente lo que hay en ellas de común. Así, mientras, por ejemplo, los liberales Ingleses comprenden la necesidad de dar a su programa un contenido de reforma social, los laboristas se dan cuenta de cuánto les interesa defender las libertades públicas, única base sólida para asentar sobre ella las nuevas aspiraciones de justicia. Colocados entre los dos radicalismos, el fascismo de las derechas, que no considera suficientemente garantizados sus intereses en un régimen de libertad, y el bolchevismo, que sustituye la dictadura conservadora defensiva por otra radical agresiva, liberales y socialistas buscan un terreno de inteligencia para defender los postulados que les son comunes.

Hemos hablado de Inglaterra. En Francia radicales y socialistas se esfuerzan en restablecer el antiguo bloque equidistante de los dos extremos. En Alemania socialistas y demócratas van de la mano, y si los liberales Italianos no hubieran perdido el contacto con los socialistas el fascismo no se hubiera impuesto tan fácilmente. Poco a poco se va abriendo camino esta idea. Pasada la sorpresa de los primeros momentos y el natural desconcierto de lo inesperado, los afines van reconociéndose y comprendiendo la necesidad de apretar sus filas.

de la fraternidad! Si tal es el destino de la juventud, será cosa de llorar, y de negar toda esperanza y toda felicidad humana.

¡Oh, juventud, juventud! Piensa en la gran obra que te espera, yo te lo suplico; tú eres el obrero futuro que has de echar los cimientos del siglo próximo, que sin duda viene llamado a resolver los problemas de verdad y de igualdad planteados por el siglo que acaba; nosotros, los viejos, los mayores, te dejamos el formidable montón de nuestras investigaciones, muchas contradicciones y obscuridades tal vez, pero seguramente el esfuerzo más apasionado que siglo alguno ha hecho hacia la verdad; los documentos más verídicos y el más sólido fundamento de este vasto edificio de la ciencia que tu debes seguir edificando para tu honor y para tu felicidad. Sólo te pedimos que seas más generoso, más libre de espíritu, que nos aventajes por tu amor a la vida normalmente vi vida, por tu esfuerzo, puesto por entero en el trabajo, en esa fecundidad de los hombres y de la tierra que sabrá hacer crecer, al fin, la copiosa cosecha de alegría bajo el sol radiante. Nosotros te cedemos fraternalmente el alio, felices de desaparecer y descansar de nuestra parte de labor cumplida, en el reposo de la muerte, si sabemos que tú con finas nuestra obra y que realizas nuestros ensueños.

¡juventud! ¡juventud! Inclínate siempre hacia la justicia. Si la idea de justicia se oscurece en tí, te amenazarán todos los peligros. Y no te hablo de la justicia de nuestros códigos, que no es más que la garantía de los lazos sociales. Ciertamente hay que respetarla, pero hay una más elevada idea de la justicia: la que sienta por principio que todo fallo de los hombres pueda hallarse sujeto a error, y admite la inocencia posible de un condenado, sin creer que por esto se insulta a los jueces. ¿No es este un asunto que debe sublevar tu ardiente pasión por el derecho? ¿Quién se levantará para exigir que se haga justicia, si no tú que no estás en nuestras luchas de intereses y de personas, que no estás aun atada ni comprometida por ningún negocio ambiguo, que puedes hablar alto, con toda pureza y buena fe?

¡juventud, juventud! Sé humana, sé generoso. Aunque nos equivoquemos, ven con nosotros, puesto que decimos que un inocente sufre una pena horrible y puesto que nuestro corazón sublevado se parte en angustia. Admite por un momento el error posible, y al considerar tan desmesurado castigo, el corazón se oprimirá y las lágrimas brotarán en sus ojos. ¡Buena que los carceleros permalezcan impasibles; pero tú, tú, que todavía lloras y que debes ser accesible a todas las miserias, a todas las piedades! ¿Cómo no te atrae ese ideal caballeresco? Si en cual quier parte hay un mártir sucumbiendo bajo el odio, ¿cómo no sueñas en defender su causa y libertarle? ¿Quién, sino tú acometerá tan sublime aventura, se la zará a una causa peligrosa y grande, y hará frente a un pueblo en nombre de un ideal de justicia? ¿Y no te sientes avergonzado, en fin, de que sean tus mayores, los ancianos, los que se apasionen y hegan hoy tu obra, esa obra de radiante generosidad?

**

—¿A dónde vais, jóvenes; a dónde vais estudiantes que recorréis las calles en manifestación, lanzando en medio de nuevas discórdias la bravura y esperanza de vuestros veinte años?

—Vamos a la humanidad, a la verdad y a la justicia.

EMILIO ZOLA

Suscripción pro monumento en Monte-Toro

ALAYOR

Lista núm. 1

	PESETAS
Excmo. Ayuntamiento de Alayor	200'00
Don Constantino Pons Villalonga	50'00
Juan T. Salort	25'00
Lorenzo Villalonga de Febrer	10'00
Bernardino Riudavets Guardia	5'00
Martín Timoner Salom	5'00
Miguel Petrus Mercadal	5'00
Pedro Florit Camps	5'00
Juan Meliá Petrus	2'00
Juan Sintés Vidal	5'00
Nicolás Mascaró Guardia	5'00
Miguel Villalonga	5'00
Arturo Pons Borrás	2'00
Rafael Mascaró Guardia	5'00
Lorenzo Mascaró Villalonga	2'00
Cosme Tremor	2'00
Gumersindo Pons Pons	10'00
Pedro Pujadas Cebriá	2'00
Augusto Pujadas Villalonga	2'00
Vicente Petrus Villalonga	2'00
Martín Timoner Vincent	5'00
Antonio Pons Carreras	2'00
Pedro Cardona Pons	5'00
Agustín Cardona	1'00
Ignacio Gutiérrez	2'00
Juan Palliser Pons	2'00
Francisco Vincent Serra	5'00

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo jueves 22 actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHON sus ARMADORES, Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia

Don Juan Pons Juanico	5'00	raiones hayan de desinar a los fines que se indican.
Sebastián Timoner	1'00	Quedar enterado de la carta que el señor Alcalde ha recibido del jefe de la Secretaría Auxiliar de la presidencia del Consejo de Ministros participándole que por el señor Ministro de Instrucción Pública, oportunamente se tendrá en cuenta los deseos del Ayuntamiento respecto a la construcción de un nuevo edificio para Instituto Nacional de 2.ª enseñanza en esta ciudad.
Rafael Juanico Peris	0'50	Aprobar varias cuentas.
Doña Catalina Petrus Mercadal	1'00	Aumentar en 52 pesetas la partida acordada en sesión de 5 del actual para gastos de adquisición de libros.
Maria Pons Petrus	0'25	Aprobar las cuentas de Beneficencia de septiembre último.
Don Antonio Pons Petrus	0'25	Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de septiembre.
Juan Pons Petrus	0'25	Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.
Pedro Alberio Ameller	5'00	Abonar a don Bernardo Escalas Ortigosa, Maestro de la Escuela Nacional de Lluçanas, el «Premio Galens», correspondie e al presente año.
Doña Ana Marín Pons	0'50	Conceder las licencias siguientes:
J. P. S.	0'50	A don Clemente Olives Pons para cambiar el marco de una ventana de la casa número 77 de la calle de Bélgica.
Hermanos de las Escuelas Cristianas	2'00	A don Francisco Trilay Sans para modificar la puerta y ventana y elevar en dos hileras de silleres la fachada número 8 de la calle del Sol.
Don Pablo Gomila Meliá	0'25	A don Francisco Ferrer Ballester para sustituir por una ventana el escaparate de la casa número 40 de la calle de Carlos III.
Patronato de San Juan B. de la Salle	5'00	Satisfacer 8250 pesetas a la Sociedad de Casas Baratas por la faja de terreno cedida a la vía pública y subvención de construcción de aceras, con motivo de cinco casas últimamente levantadas en la carretera de San Luis.
Don Miguel Gomila Mercadal	0'25	Instalar una nueva maquinaria en el pozo de San Clemente para elevar agua por el sistema de cuerda.
P. Palliser Pons	0'30	Autorizar al señor Alcalde para que en uno de los próximos correos se traslade a Barcelona al objeto de firmar la escritura de préstamo de 125.000 pesetas que para la construcción del primer edificio del grupo escolar «Primo de Rivera» ha concedido la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.
Francisco Sintés Sans	0'25	Suscribirse a una biblioteca popular Cervantes que edita la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones, S. A., a pagar por años a razón de cinco pesetas mensuales, cuyas obras se guardarán en el Archivo del Ayuntamiento a disposición de los señores Maestros de las Escuelas Nacionales y se considerarán como un acto aplicado a la celebración anual del «Día del Libro Español».
Bernardo Timoner Pons	0'25	Poner a disposición del vecindario los ejemplares de las nuevas Ordenanzas municipales de esta ciudad para cederlas a tres pesetas ejemplar.
Nicolás Camps Pons	0'25	Adquirir diez y siete placas de nombres de calles.
Joaquín Orfila Riudavets	0'25	Hacer suya la felicitación que el señor Alcalde dirigió al Excmo. e Ilmo. señor don Juan Torres y Ribas por haber cumplido el XXV aniversario de su elevación a la silla episcopal de Menorca, demostrándole el amor, respeto y consideración que se tiene a tan ilustre como bondadoso varón.
Lorenzo Salom. Pbro.	1'00	SOBRE LA MESA
José Quintana Camps	0'30	Escrito de don Miguel Mercadal Pons pidiendo se le indiquen las condiciones a que debe sujetarse para establecer un puesto de venta de carnes lanares, cabras y de cerda en la casa número 49 de la calle de Prieto y Canles.
Antonio Sintés Gualons	0'30	Reclamación de don Juan Sintés Orfila para que se prohiba a don Sebastián Barceló vender en el kiosco números 3 y 4 de la Plaza de Abastos, en una misma mesa y sin la conveniente separación, conejos, aves de corral, carne de vaca y ternera, hasta tanto que en el kiosco de referencia no concurren las circunstancias debidas de higiene y salubridad; debiendo pasar los señores Subdelegado de Medicina Jefe de los servicios sanitarios, Inspector Veterinario Jefe y Arquitecto Municipal para que examinen el local de referencia, así como los en que se vendan carnes vacunas, lanares o cabrias, y se informe sobre el particular.
Jaime Ameller	0'25	Y se levantó la sesión.
Bartolomé Mascaró Mercadal	0'30	
Jaime Reurer Peris	0'20	
Gabriel Pons Jover	0'25	
Juan Sans	0'25	
Sebastián Pons Gomila	0'25	
Juan Meliá Pons	0'25	
Miguel Timoner	0'25	
Francisco Pons Meliá	0'50	
Pedro Pons Pons	0'50	
Pedro Sintés Alzina	0'50	
Asociación de hijas de María	5'00	
Don Juan M. Pons Prats	1'00	
Doña Martina Pons Pons	1'00	
Don Domingo Pons	0'50	
Jose Sans	0'50	
Manuel Zapata	0'25	
Nicolás Pons Andreu	1'00	
P. G.	0'25	
Miguel Morlá	0'50	
Miguel Villalonga Timoner	0'25	
Jaime Pons Gomila	0'25	
Francisco Pons Pons	0'25	
Rafael Petrus Mercadal	5'00	
Juan Petrus Petrus	5'00	
Francisco Pons Pons	1'00	
Pedro Mercadal Meliá	1'00	
Rafael Mascaró Gomila	1'00	
Juan Guardia Mader	0'10	
Juan Mercadal Meliá	1'00	
Jaime Guardia Mader	0'50	
Jaime Guardia Seguí	0'50	
Doña Magdalena Carreras Castell	5'00	
Don Juan Pons Pons	2'00	
Doña Agueda Pons Meliá	1'00	
Don Juan Pons Pons	1'00	
Doña Agueda Pons Pons	1'00	
Don Bernardo Sintés	0'25	
Lorenzo Pons Pons	2'00	
Sindicato Agrícola Católico	5'00	
Don Pedro astell Riudavets	2'00	
Pedro Mascaró Arnau	1'50	
Jaime Pons Arnau	1'00	
Francisco Vidal Meliá	2'00	
Gabriel S. Juanico Peris	1'00	
Nicolás Meliá Andreu	1'00	
Doña María Pons Mercadal	0'50	
Magdalena Villalonga Pons	0'25	
Margarita Villalonga Pons	0'25	
Maria Villalonga Pons	0'25	
Caridad Villalonga Pons	0'25	
Antoneta Villalonga Pons	0'25	
Don Bernardo Villalonga Pons	1'00	
Bernardo Villalonga Salom	1'00	
Doña Catalina Marín Guardia	0'15	
Maria Palliser	0'10	
Mariana de Febrer	2'00	
Don Juan Villalonga, Pbro.	5'00	
Rafael Meliá Pons	0'25	
Pedro Mascaró Saura	0'25	
Priora y Hermanas Carmelitas Descalzas de Alayor	5'00	
Agrupación Monárquica de Alayor	20'00	
Total	454'15	

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 13 de octubre 1927

Presidió el señor Alcalde don Antonio Vic tory Taltavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores del Am. Conforto y Alvarez.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Ejecutar los acuerdos tomados por el Pleno en la sesión de cinco del actual.

Quedar enterado del R. D. de 2 de este mes (Gaceta 4) autorizando la sesión gratuita a los Ayuntamientos de los terrenos o edificios del Estado sitos en los respectivos términos municipales, aunque estén fuera de las poblaciones, que aquél no necesite para sus servicios y que los mencionadas corpo

PÁGINAS DE LOS GRANDES PENSADORES

CARTA A LA JUVENTUD

Sé muy bien que algunos jóvenes manifiestan no representan toda la juventud, y que un centenar de alborotadores en la calle hace más ruido que diez mil estudiosos trabajadores encerrados en sus casas. Pero de todos modos, esos cien alborotadores sobran, porque semejante movimiento, por pequeño que sea, es un triste síntoma para el Barrio Latino.

¡Por lo visto existen jóvenes antisemitas! ¡Hay cerebros nuevos, almas nuevas que se te imbécil veneno tiene desequilibradas! ¡Qué tristeza, qué inquietud para el siglo XX que va a empezar! Cien años después de la de

claración de los «Derechos del Hombre», cien años después de aquel astro supremo de tolerancia y de emancipación, volvemos a las luchas religiosas, el más odioso y estúpido de todos los fanatismos. Y menos mal que esto suceda en ciertos hombres que desemeñan un papel, que tienen una actitud y una ambición voraz que satisfacen; pero entre los jóvenes, entre los que nacen y se desarrollan llevando en su alma el germen de todos los derechos y de todas las libertades que nosotros habíamos soñado ver resplandecer en el próximo siglo! ¡Vosotros los obreros esperados declarándose antisemitas! ¡Vosotros en quienes cifrábamos nuestras mejores esperanzas, comenzáis el siglo exterminando a todos los judíos porque son conciudadanos y enemigos de otra raza y de otra fe! Buen principio para la Ciudad de nuestros sueños, ¡la ciudad de la Igualdad y



PAPEL DE FUMAR BAMBÚ

FOOT-BALL

Campeonato de Menorca

EL PRIMER PARTIDO

Ayer comenzó el campeonato de foot-ball de Menorca en el presente año, que será más corto que el de los años anteriores ya que solamente toman parte en él tres equipos, la Unión Sportiva de Mahón, el Zamora de Ciudadela y el España de Villa Carlos, las tres poblaciones menorquinas de mayor tradición futbolística.

El Mahón y el Ciudadela se han separado voluntariamente de la Federación Balear, adoptando, a nuestro juicio, una actitud absurda, solidarizándose con un equipo de Mallorca que nunca se ha querido solidarizar con nadie, porque siempre ha mirado a los demás por encima del hombro con aires de superioridad o cuando más (o cuando menos que en esto hay pareceres) con aires de protección.

Pero si el campeonato ha de ser corto, no por ello deja de ser interesante, y mucho más ha de serlo después del resultado de ayer, y según como se presenten las cosas, puede ser el más interesante de todos, ya que si algún equipo de esta isla queda finalista, el partido final tendrá lugar en Menorca, y si os menorquines ganaran el campeonato de Baleares veríamos jugar en Menorca al subcampeón de Cataluña en partido de campeonato oficial.

El partido de ayer entre el Zamora y la Unión Sportiva colmó las esperanzas de los zamoranos, confirmó los temores de los unionistas y estuvo de acuerdo con lo que prevían quienes miran desapasionadamente estas luchas. Quizás resultó un poco exagerada la puntuación con arreglo a las probabilidades, sobre todo en el detalle de que los campeones no pudieran estrenar el marcador; pero la victoria del Zamora se veía venir, ya que durante el verano se ha entrenado más que los otros y ha mejorado sus filas dándole solidez y seguridad, mientras que a Unión Sportiva ha descuidado bastante el entreno y ha habido una continua desorientación en las formaciones del equipo.

Nos dicen quienes vieron el partido de ayer que el Zamora jugó muy bien; pero que apenas encontró resistencia, y que la línea media de los mahoneses actuó desastrosamente sin apoyar el ataque ni ayudar a la defensa, siendo esto la causa principal de la derrota.

Quizás puedan enmendar estas faltas los campeones, aunque al punto en que estamos, ya empezado el campeonato, es cosa difícil; pero nosotros hemos de limitarnos solamente a anotarlo con imparcialidad.

El domingo próximo juega la Unión Sportiva en su campo con el España. Veremos lo que ocurre en ese partido, pues según los resultados puede comenzar a descorrerse el velo del presente campeonato.

En Ciudadela

Unión Sportiva, 0 Zamora F. C., 3

Ayer tarde en el campo del Zamora dió comienzo el primer partido de campeonato entre los dos equipos en el epígrafe citados, cuyo encuentro fué presenciado por numerosa concurrencia en comparación con la que asistía a los encuentros amistosos jugados la temporada pasada.

El partido fué interesante, llegando en momentos a la máxima emoción, puesto que ambos equipos desarrollaban un juego limpio y vigoroso.

La Unión Sportiva demostró ser un equipo capaz de obtener el título que ostenta; pero también el Zamora una vez más ha puesto de manifiesto su gran valía obteniendo sobre los campeones un resonante triunfo.

La primera parte de juego fué muy nivelada, si bien el Zamora ejerció un ligero dominio; no sucedió así en la segunda parte mostrándose los de la Unión muy apáticos, y gracias a Javier, no sufrieron mayor descalabro.

A las 5'15 bajo las órdenes del árbitro se fió Andreu alineándose los equipos en la forma siguiente:

Unión Sportiva: Javier; Borrás, M. Sintes; Caules, Darvin, Busutill; Morro, Carlés, M. Sintes, A. Sintes, Jordá.

Zamora F. C.: Comellas; Camps, Llabrés; Mezquida, Mascaró, Rotger; Gomila, Cortés, Gornés, Serra, Canet.

Linamen, J. Andreu y Pérez.

Escoge campo el Zamora con viento a favor y sale la Unión perdiendo el balón, saliendo fuera del campo. Primer avance del Zamora que salva bien Javier, devolviendo el ataque los del Unión, malográndose con un despeje de Camps. Vuelve el ataque el Zamora salvando de nuevo Javier un schot de Gornés, devolviéndole de nuevo el balón y de un magnífico cabezazo obtiene Gornés el primer goal, a los 10 minutos de juego.

Centrado el balón vuelven los del Zamora al ataque hasta que los de la Unión se imponen dando lugar a que Sintes M lance un fuerte tiro que da en el poste del ángulo izquierdo. Ataques alternos y corner contra la Unión que renata fuera Canet; jugadas sin importancia y saque libre contra la Unión sin consecuencias.

Ataques de la Unión que dan lugar a que intervenga Comellas, el cual se ve precisado a tirarse a fondo ante la acometida de la de la lantera contraria. Se suceden jugadas bonitas por ambas partes, luciendose Javier con una zamorana, despejando un fuerte tiro de Canet, produciéndose luego una melée que por milagro no se convierte en goal.

Continúa ejerciendo el dominio el Zamora defendiéndose Javier estupendamente, pero no puede evitar que Gornés introduzca de nuevo el balón en la red, obteniendo el segundo goal.

Corner contra la Unión que va a click. Se producen varios ataques alvernos hasta que se tira otro corner contra la Unión que es devuelto a Juaneda salvando Busutill la situación.

Estupenda bolea de Cortés pasando alto el balón; otro corner contra la Unión sin consecuencias.

Bonita combinación de la Unión pasando a varios jugadores Sintes M, schotando y bloqueando bien Comellas.

Con un corner contra el Zamora, sin consecuencias, termina la primera parte.

Empleza la segunda parte con un avance de la Unión que salva Comellas.

Avance de Cortés desde medio campo, schotando y desviando Javier a corner, tira do el cual no produce consecuencias.

Un schot de Canet va fuera; otro centro de Juaneda es recogido por Serra de bolea que salva Javier.

Los de la Unión juegan muy nerviosos; pero atacan y schotan dando el balón en el poste en forma que no se convierte en goal por milagro.

Arranca el Zamora y la defensa se muestra indeca; Caules, apurado, pasa el balón a Javier; pero el pase resulta corto y Canet interviene oportuno marcando el tercer goal.

Saque libre contra la Unión. El juego decae hasta que se anima gracias a dos bonitas jugadas de Rotger, realizándose ataques peligrosos. Un corner contra el Zamora es despejado por Canet.

Y sin más incidencias dignas de mención termina el partido.

Del Zamora se han distinguido todos sus componentes rivalizando en entusiasmo y en bonitas jugadas.

Los de la Unión se han mostrado apáticos y sin cohesión; Javier ha jugado estupendamente; en la defensa se ha lucido Borrás y en la delantera Jordá y Sintes pequeño.

El árbitro bien.

EL CORRESPONSAL

RESULTADOS TÉCNICOS

EQUIPOS	PARTIDOS				GOALS		PUNTO
	Jugados	Ganados	Empatados	Perdidos	Favor	Contra	
Unión Sportiva	1			1	5		
Zamora	1	1			5		2
España							

FUERA DE CAMPEONATO

Stadium Mahonés

Mahón F. C., 2 Ciudadela, 3

Ayer tarde jugaron un partido los dos equipos menorquines separados de la Federación Balear.

La primera parte fué de dominio del Mahón; que logró apuntarse dos goals; pero en la segunda parte reaccionaron los del Ciudadela obteniendo tres tantos, mientras que sus contrincantes no pudieron, en esta parte, alzar el marcador.

Campo de la Unión

Ferrerías F. C., 1

Reserva de la Unión S., 1

Jugóse en la tarde de ayer un partido entre los dos equipos citados. Los muchachos del Ferrerías apretaron de la lindo dando mucho que hacer a los reservistas de la Unión.

El resultado fué un empate a un goal.

Durante el juego se recibían continuos telegramas de la lucha en Ciudadela, siendo muy bien organizado este servicio, aunque los detalles que aparecían en la pizarra no eran en verdad satisfactorios para los entusiasmas unionistas que salieron del campo decepcionados al conocer el resultado final del primer partido del campeonato.

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer por la mañana salió para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón», con el pasaje, la balija y carga.

Hoy debía llegar procedente de Barcelona por Alcudia el rápido «Jaime II». Respecto al mismo el señor Delegado de La Trasmara diterránea en esta ciudad ha recibido el radiograma siguiente:

«Soller 16, 19-40.

A veinte horas con temporal duro nordes de mar muy gruesa derribamos Barcelona.—Marsal».

Veleros

Llegó ayer felizmente a Barcelona el moto velero «Pons Marit», que saldrá de aquel puerto para esta el próximo jueves.

Ayer a las seis y media de la mañana fondeó en este puerto el pailebot a motor «Júpiter», procedente de Barcelona con el completo cargo de mercancías para este comercio. Patrón don Jaime Enseñat.

Anoche llegó el moto velero «Vanrell», procedente de Tarragona y Palma, con 40 toneladas de carga varia compuesta de alcohol, algarrobas, azúcar, gasolina, pulpa de limón y otras mercancías. Patrón don Sebastián Masot.

El tiempo y la pesca

Desde ayer por la tarde ha llovido a intervelos.

Densoa nublados dejan caer sobre la isla fuertes y breves aguaceros que reportan gran beneficio a los sembrados.

Ayer tarde soplabla viento del SO. y había marejada.

La pareja del bob y otras embarcaciones salieron muy tarde a la pesca, habiendo regresado al amanecer con regular cantidad de pescado.

Crónica local y general

De viaje

El buen pastor

Hemos leído la mayoría de los escritos que se han publicado estos días dedicados al Obispo de esta diócesis don Juan Torres y Ribas, con motivo de las fiestas llevadas a cabo en su honor por celebrar sus bodas de plata con el obispado.

Se exaltan en dichos escritos su talento y sus virtudes, que nos complacemos en reconocer; pero se han olvidado los penagiritas de una de las mejores de esas últimas que viene a demostrar su bondad y sabiduría, y es la virtud de la tolerancia.

Gracias a ella ha logrado calmar aquí las luchas que existían antes siempre latentes y envenadas entre clericales y anticlericales. «Vengo a traeros la paz», parece que dijo a los suyos cuando se posesionó de su cargo, y ha hecho buenas sus palabras porque ha puesto constantemente en acción sus buenos propósitos.

Si todos los pastores de almas siguieran esta conducta se evitarían bastantes luchas fratricidas y el prestigio y buen nombre de la Iglesia ganaría mucho.

No pueden ser sospechosos para nadie, de uno ni de otro campo, estas palabras nuestras, escritas por quien está separado de la Iglesia y prescinde de ella en todos sus actos; pero estamos muy satisfechos de poder estamparlas, reconociendo el tacto y habilidad con que siempre ha procedido don Juan Torres y Ribas en el cargo que desempeña, poniendo de acuerdo sus actos y su conducta con las enseñanzas de la religión que predica y que representa.

Nosotros también deseamos muchos años de vida al anciano y buen pastor que rige la diócesis de Menorca.

Nuevo odontólogo

Después de brillantes exámenes realizados en la Facultad de Odontología de la Universidad de Madrid ha logrado el título de odontólogo nuestro estimado amigo don Humberto Ferrer, Director de la Escuela Elemental del trabajo de esta ciudad.

Recibir nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a su señor padre, nuestro respetable amigo don Jaime.

Gabriel F. Conforto

PROCURADOR

San Jorge 6, entresuelo

Apertura de curso en el Ateneo

Esta tarde a las 6 y media se celebrará en el Ateneo Científico, Literario y Artístico la solemne apertura del curso, corriendo el discurso inaugural a cargo del Doctor don Ezèquiel Volta Arqued, quien tratará de «La fiebre de Malta. Contribución a su estudio en Menorca», exponiendo el resultado de sus experimentos bacteriológicos.

Agradecemos expresamente la invitación para dicho acto con la que nos ha hecho honor el digno Presidente don Antonio Victory y tenemos la distinción de corresponder cumplidamente al saludo que la acompaña.

Hay que aprovechar la ocasión

La película COLIBRI, por la deliciosa actriz Ossí Oswaldia obtuvo ayer un éxito grandioso en las dos sesiones del Trianon.

No dejen de verla hoy que se dará por última vez en sesión popular que es seguro ha de verse concurridísima.

EDMUND LOWE

el actor de la suprema elegancia el actor favorito de todo Mahón en

Mejor que un trono

SALON VICTORIA.-Miércoles tarde y noche

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 12 del actual han obtenido premio de 1250 pesetas los billetes número 4189, 12515 y 54625 y el reintegro los números 12515 y 58295 desechados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pons.

FABRICA DE GAS

C O K Clase superior

GASOLINA PARA AUTOMOVILES

GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA AGUILA M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS

ACEITE DIESEL « SANSON »

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Anualnd. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARRENT. Andén de Levante, 111 y Cos de Gracia 25

La HERNIA (QUEBRADURA)

EL HERNIADO debe combatir su enfermedad inmediata y enérgicamente, no importa cuánto tiempo hace que la padece, si la persona es joven o anciana hombre o mujer. Para curarse solamente tienen los HERNIADOS dos medios racionales a su disposición:

1.º La operación, que necesita para efectuarse personas especialmente dispuestas, no obstante lo cual, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

2.º La CONTENCION ABSOLUTA y PERMANENTE que asegure la desaparición definitiva de la HERNIA, gracias a una acción eficaz y constante sobre la misma, empezando por localizar la lesión y descartar en seguida todo peligro. Esta CONTENCION ABSOLUTA y PERMANENTE, indispensable para alcanzar la curación, se obtiene con los aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas aplicaciones especiales son estrictamente individuales y diversas, gracias a lo cual cada HERNIADO puede desempeñar, sin molestia alguna, sus cargos o trabajos por pesados que sean y obtener resultados inesperados por ellos.

Lea Vd. estas cartas que añadimos a las numerosas que se han hecho públicas y cuídense con la precisión y la urgencia que su caso merece:

Ciudadela, a 25 mayo 1927. S. D. C. A. BOER. Barcelona. Muy respetable Sr.: Me es grato informarle que en un año de llevar los aparatos C. A. BOER, según su método, he curado de una hernia que padece durante 6 años. Los aparatos nunca me molestaron en mis trabajos de albañil. Puede usted publicar esta carta y disponer de s. s. Antonio Moll. Calle Fuentes, 44, CIUDADELA (Menorca).

San Clemente, 10 junio 1927. Sr. D. C. A. BOER. Barcelona. Distinguido Sr. mío. Tengo la satisfacción de darle las gracias por la curación de mi hernia que venía padeciendo desde muchos años, cura que he alcanzado con los aparatos C. A. BOER. Le autorizo la publicación de esta carta, y queda de usted agradecido su más afmo. s. s. q. e. s. m., Francisco Pons, Predio Binixique de Sa Torre. SAN CLEMENTE (Menorca).

HERNIADOS y todas las personas que quieren evitar las molestias y graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, viénele caído, obesidad y MUTILADOS, visíten sin demora y con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en:

MAHON, jueves 27 y viernes 28 octubre. HOTEL BUSTAMANTE.

CIUDADELA, sábado 29 octubre, FONDA FELICIANO.

Aparatos del arte médico perfeccionados

Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil: Piernas artificiales: Corsés reformadores de la Escoliosis, Cifosis: Mal de Pott: Desviaciones y caída de la Matriz: Eventraciones: Obesidad y MUTILADOS: Rifón móvil: Varices: Hidróceles: Varicóceles

C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo 60 (Plaza Cataluña) BARCELONA

FABRICA DE GAS
C O K
Servicio a domicilio

Buen gusto, modas y novedades
Muy acreditado y desde hace muchos años está el popular comercio «La Fantasía», calle Nueva, en todo lo que reza con las modas y novedades en tejidos, artículos de vestir y de adorno.

«Pero si así no fuese», la exposición que ayer sometió a la observación y al juicio del público la conocida «Casa de Sebastián» bastaría para realizarla y darle nombradía.

Imposible describir el detalle tanta lindeza, tan bonita, como variada y espléndida colección de telas y de infinidad de géneros y prendas obedientes al lema buen gusto, elegancia, chic, delicadeza.

La sala de ventas soberbiamente iluminada «el giorno», ofrecía anoche un golpe de vista fantástico y maravilloso. Exquisitamente presentadas las telas y las prendas, los artículos complementarios como bolsos, para guse, aornos, pañuelos, etc., y diseminados aquí y allá en encantadora «negligé» plantas, flores y figurines.

Si la primera mirada a través de tan brillante policromía causaba asombro, la contemplación posterior detenida y concienzuda proporcionaba la vista y el espíritu en fatmo deleite más para sentido y gozado que para explicado.

Próximo al ventanal de la derecha del observador un maniquí de tamaño natural y de cuerpo entero, «una señora» muy elegantemente ataviada, con verdaderas preciosidades, parecía invitar al público para que contemplara la exhibición y decirle: «vedme y apreciad una de las infinitas, innumerables combinaciones a cual más linda que os ofrece para vestir el inmenso surtido que a la vista le néis».

No es de extrañar que ante «La Fantasía» permanecieran largo rato los innumerables espectadores y que allí mismo se empezaran a esbozar propósitos y proyectos que se traducirán pronto en realidades.

El señor Palliser, el dueño y experto Director de «Casa Sebastián» y sus dependientes escaban de dar una nueva prueba muy ostensible así del plausible «savoir faire» que en su profesión le caracteriza como de su amabilidad para con el público a quien brindaban la exposición, resultante de un trabajo tan intensivo y minucioso como inteligente, artístico y acertado.

Sumamos nuestra felicitación a las muchas que ha motivado la exposición de «La Fantasía».

FABRICA DE GAS
C O K
Clase superior

Junta Insular de Abastos de Menorca
Esta Junta Insular de Abastos, en sesión celebrada el día 8 del actual, acordó fijar para el presente mes el quintal métrico de harina panificable el precio de sesenta y ocho pesetas, quedando en su consecuencia determinado para la venta del pan familiar el precio de sesenta y ocho céntimos el kilogramo.

Lo que se publica para general conocimiento y exacto cumplimiento.
Mahón 15 octubre de 1927.—El Delegado Presidente, Eduardo Rodríguez.

Casa en Villa - Carlos
Se vendería una casa situada en la calle de Bellavista
Informes en esta imprenta.

En la Sucursal Terrés

Una exposición

—Pero ¿por qué no entran al momento en la Sucursal Terrés todos los visitantes que al llegar frente a tan vastos almacenes parece que vacilan y se detienen?

Esta pregunta nos dirigíamos ayer, como resultado de la observación que la motivaba, hecha como es consiguiente a distancia de aquel amplio comercio que todo el pueblo conoce y favorece.

Una vez ante el siempre bien surtido bazar de tejidos de don José Terrés fulmos también de los que se detienen y parecían vacilar. ¿Por qué? Ahí va la explicación:

Era forzosa, obligada la detención ante las vitrinas espléndidamente surtidas con hermosas e interesantes muestras al tener si guiente:

La del centro, aquel coquetón y extenso recinto de paredes cristalinas se realizaba con unas admirables pieles de fieras, artículos de gran fantasía apropiados para alfombras, para cubrepies, para adornos; con paños de seda, astrakanes, telas o cuadros de gran novedad y varios artículos accesorios.

Vitrina de la izquierda: Preciosos cortes pante a nueve pesetas uno.

Vitrina de la derecha: Paños S-dán a cual más lindo y que se detallan a tres pesetas novena centimos el metro.

Espárcidos en artística desigualdad estuches, cajas y frascos de perfumería fina.

El asombro que la parada inevitable ante las vitrinas causaba, llegaba al más exaltado extremo una vez en el interior de aquella amplísima sala de ventas, convertida como en mansión ideal de un palacio encantado.

Una exposición Terrés siempre es la misma, pero siempre es distinta. La aparente contradicción queda explicada si se tiene en cuenta que en todo tiempo han sido notas características y constantes de aquellas exposiciones el gusto depurado, la variedad, el número incontable de telas y artículos, la elegancia y el arte en la presentación; pero como en la casa Terrés siempre hay novedades, siempre está patente la última moda, siempre se admiran combinaciones nuevas en la forma y disposición de la exhibición; se deduce así explicado que la exposición Terrés por sus múltiples variedades dentro de un buen criterio amplio, es una concepción única que permite mil modalidades.

Pero, demos una idea aunque muy ligera, por falta de espacio, de la exposición que podemos llamar interior, ya que de las vitrinas hemos tratado.

Cubrían las paredes laterales como deslumbrante tapicería hermosísimas telas en infinita colección, incluso un gran surtido propio para almohadones, alfombras, adornos mil. Sobre el pavimento aparecían magníficos tejidos en arosos pliegues. Otros se exhibían sostenidos graciosamente por soportes ad hoc o suspendidos de los muros en artísticas ondulaciones.

Llambaban la atención los sueters a cuadros, prenda muy chic, los paños de doble faz, dos telas en una, los estrakanes y muchísimas otras telas a cuadros, última moda, gran novedad.

Es digno de mención un extenso surtido de magníficos paraguas con paños de gran fantasía. Vimos a guisa de tal una diminuta vitrina con una delicada flor dentro.

Cuanto en modas y novedades respecto al vestir puede apetecerse figuraba ayer en la exposición Terrés, resultante de un estudio y un plan muy bien entendidos, muy artísticos y bien desarrollados demostrativos del buen gusto y pericia ya acreditados del señor Terrés y su dependencia.

Una admirable gramola obsequió a los visitantes con un buen concierto permanente. El desfile fué continuo durante todo el día y primeras horas de la velada.

Suscribimos las muchas enhorabuenas que la Exposición Terrés ha sugerido y agradece como la amabilidad y cortesía con que fué tratado al visitarla.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 16 a las 8-10.

España al día

Noticias y sucesos

Un concierto, un «lunch» y una fierecilla

Barcelona.—La banda de música suiza aquí de visita ha dado un concierto en la plaza de San Jaime.

Después de la audición los músicos fueron agasajados con un «lunch» que se sirvió en las casas consistoriales.

Como recuerdo de su viaje los músicos suizos ha regalado un csezno para la colección zoológica del Parque.

Exposición de Industrias

Barcelona.—En el palacio de arte moderno, en terrenos de Montjuich, se ha inaugurado una exposición de industrias de los ramos del hotel y de la alimentación.

La exhibición resulta interesantísima. A la fiesta inaugural asistieron las autoridades y muchos invitados, no obstante el aguacero que cayó.

Agua, charcos y barro

Barcelona.—Ha diluviado durante tres horas. El chubasco persistió hasta el anochecer.

Muchas calles están encharcadas y por las Ramblas no se puede transitar.

En la parte baja de la ciudad hay crecido número de casas inundadas.

Películas prohibidas

El Gobierno ha prohibido la proyección de todas las películas editadas por la casa Metro-Goldwing.

La prohibición ha sido motivada porque con dicha marca se han proyectado en Bruselas y en Bucarest cintas en las que se ve negra a España.

También se ha prohibido en toda España la proyección del film «El azote de la Humanidad», cinta que lleva la marca «Iberia».

Artículos premiados

Se ha efectuado el reparto de premios a los autores a quienes les correspondieron los ofrecidos por la Cámara del Libro de Madrid.

Los trabajos premiados son artículos literarios propios para la prensa.

Un mártir de la aviación

Larache.—El cabo piloto aéreo señor Cargues reparaba su avión cuando tuvo la terrible desgracia de que la hélice le cortara la cabeza y un brazo, lo que le ocasionó la muerte inmediata.

Ha causado fuerte impresión y ha sido sentidísima la trágica muerte de dicho aviador.

Fiestas y temporales

En toda España ha celebrado el cuerpo de Intendencia su fiesta patronal.

En Málaga se ha desatado furioso temporal que ha causado muchos perjuicios.

Noticias análogas se reciben de Melilla donde la tormenta ha ocasionado destrozos en las posiciones.

Del mundo oficial

A la justicia procesan

El Tribunal Supremo de justicia ha ordenado el procesamiento de tres magistrados de Barcelona y del juez de Instrucción de Gualandiers.

Ha dispuesto también dicho alto tribunal que se imponga una corrección disciplinaria al relator que entendió en una causa por hurto.

Son motivadas las sanciones porque después de sobrecada aquella causa, el procesado, que debió quedar libre, permaneció en la cárcel tres meses más.

Como juez especial para encarar a los magistrados aludidos ha sido nombrado el Presidente de la Audiencia de Barcelona señor Llorens.

Capelús y mitras

Ha sido nombrado cardenal primado de España el arzobispo de Sevilla señor Imundain.

El obispo de Córdoba pasa a Sevilla. Pasará a Vitoria el mirado que regenta la diócesis de Pamplona.

De la Armada

Se ha acordado reducir las fuerzas navales que hay actualmente en Marruecos.

Al crucero «Asturias» se le ha destinado a chatarra y se le desarmará en la Carraca.

Revoltillo

El ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo ha remitido a la asamblea consultiva 370 expedientes de crédito.

El Gobierno no piensa cubrir las vacantes de la Asamblea causadas por renuncias.

El general Sanjurjo, Alto comisario de España en Marruecos el lunes irá a los baños de Archena para curarse el reuma.

Información mundial

De todo y de todas partes

Del aire

Río de Janeiro.—El aviador Costes ha descendido a tierra en Natal después de realizar la primera travesía aérea entre África y América.

En 21 horas y 15 minutos ha cubierto una distancia de 5.200 kilómetros.

Desde las Azores dicen que mis Elder al desembarcar se mostró animosa al par que contrariada por el incendio y la pérdida del avión.

Atentado

Praga.—Un estudiante de 18 años de edad hizo varios disparos sobre el embajador de Albania.

Este murió en el hospital.

La revuelta en México

Nueva York.—Dicen de México que han sido detenidos 29 generales revoltosos.

Se añade que 19 han sido ejecutados.

FOOT-BALL

CAMPEONATO DE CATALUÑA

Por causa de la lluvia se temía que no pudieran celebrarse los partidos correspondientes al día de hoy, pero habiendo cesado esta se han celebrado todos menos el que tenía que jugarse en Pueblo Nuevo entre el Júpiter y el Athletic de Sabadell por estar el campo del Júpiter convertido en un barrizal.

En las Cortes

Barcelona 6. Unión Sportiva de Sans 0.

Las desiguales actuaciones del Barcelona en los partidos anteriores y el saber que este equipo se presentaba falto de varios titulares por una parte y el considerar al Sans como uno de los equipos más fuertes hoy de Cataluña hacen inciertos todos los pronósticos y a la hora de comenzar el encuentro el campo del Barcelona está lleno y hay opiniones para todos los gustos.

El Barcelona alinea a Platko; Más, Elías; Torralba, Casillo, Caralla; Píera, Ramón, Samitier, García, Segí.

El Sans: Andreu; Soligó, Moliné; Pausas, Gulerons, Calvet; Caspio, Gailard, Olivella, Freixel, Roca.

A los pocos minutos de empezar el partido se ve en el Barcelona los deseos de jugar de toda su delantera y principalmente de los no veles García y Ramón y las ovaciones se suceden tanto por las jugadas como por ver el público como funciona el marcador, ya que los tantos se suceden marcando los seis goles en el primer tiempo.

Pocos minutos van de juego cuando Segí cede el balón, y recogido por Samitier va a la red, y desde este momento con pequeños intervalos de tiempo marcan García el segundo, Samitier el tercero, Ramón el cuarto, García el quinto y Samitier de pase de Ramón el sexto.

Durante la segunda parte el Barcelona se dedica a defender la ventaja y aprovecha las ocasiones que se le presentan para inquietar la meta del Sans, aunque sin resultado, y acaba el partido en esta forma.

El Sans ha jugado francamente mal, de fraudando a todo el público que esperaba sería un escollo difícil de vencer para el Barcelona.

Este ha jugado bien distinguiéndose la buena voluntad y duro empuje de García y Ramón.

En Tarrasa

Tarrasa 2 Europa 5

El Europa ha tenido una buena actuación hoy en Tarrasa, sobre todo en la primera parte que ha dominado y han sabido marcar dos goles por mediación de Cros.

La segunda parte ha sido más igualada, marcando Cros el tercero para su equipo y Broto los dos goals del Tarrasa.

El equipo vencedor es: Florenza; Serra, Aicoriza; Artius, Gamis, Mauricio; Pelliser, Besit, Cros, Martínez, Alcázar.

En Sabadell

Sabadell 0 Español 2

El Español ha hecho un buen partido dominando al Sabadell en el fatídico campo de la Creu Alta y ganando mercedamente por dos tantos marcados por Ventoldrá el primero y Padrón el segundo.

El equipo vencedor era: Zamora; Saprisa, Portas; Isabal, Solé, Caisedo; Ventoldrá, Oranias, Esirada, Padrón, Comas.

En Badalona

Badalona 4, Gracia 2.

El Badalona ha jugado bien y ha marcado dos tantos en la primera parte, el primero por Forgas y el segundo de penalty en tanto que el Gracia sólo ha marcado un tanto.

Después del descanso Forgas marca el tercero y Garriga pasa a Castro el cual marca el cuarto marcando después el Gracia su segundo goal.

GRUPO B

Manresa 2, Martinec 2.
Lleida 1, Iluro 2.
Gimnástico 1, Sant Andreu 0.

Situación por puntos después de las dos primeras jornadas de Campeonato de Cataluña

GRUPO A

Europa 4, Español 4, Barcelona 2, Sans 2, Sabadell 2, Badalona 2, Tarrasa 0, Gracia 0.

GRUPO B

Iluro 4, Martinec 3, Manresa 2, Gimnástico 2, Athletic 2, San Andreu 1, Lleida 0, Júpiter 0.

En Mallorca

Jugaron ayer el Constancia y el Felanix, ganando el primero por tres a uno.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior y Amortizables 4 y 5 por 100 vencimiento 1.º de octubre de 1927.

Igualmente descontamos los cupones de otros valores siempre que conozcamos su importe líquido.

Libros de Cocina

VIDAL.—«El libro ideal de cocina». Pts. 6'00
LARDI.—«La mejor cocina». » 5'00
Pueden adquirirse en esta ciudad, en la Tipografía Menonesa calle Nueva

Federación Obrera de Menorca

Sindicato del Ramo de la Piel

Se convoca junta general extraordinaria para hoy lunes a las ocho y cuarto de la noche, la que se celebrará al servicio local social, para dar cuenta de la contestación recibida de los fabricantes de calzados señores Orfila y Pons y tomar los acuerdos que se estime conveniente.

Se encarece la asistencia de los obreros al servicio de dicha fábrica particularmente y de todos los obreros zapateros y cortadores en general.

Mahón 17 octubre 1927.—LA JUNTA.

Alcaldía de San Luí

DON ANTONIO SEGUI MERCADAL, Alcalde del Ayuntamiento de San Luí.

Hago saber: Que la cobranza del primer semestre del Repartimiento de Utilidades formado con arreglo al Estatuto Municipal en sus partes personal y real para el corriente año de 1927 tendrá lugar en este pueblo del día 20 al 25 del corriente mes, ambos inclusivos, de 8 a 12 de la mañana, casa de Re-caudación sita en la calle de San Luí número 65.

San Luí 15 octubre 1927.—El Alcalde, Antonio Seguí.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 15 oct bre	
Amortizable 5 p 100 A. 1920	94 70
Id id B. 1920	94 20
Interior 4 p 100 A.	71 25
Id id B.	71 25
Amortizable 5 p 100 A. 1917	95 20
Id id B. 1917	95 20
Exterior 4 p 100 A.	86 40
Id id B.	85 80
Obligaciones Norte Prioridad.	76 15
Alicantes 3 p 100 1.ª hipoteca.	72 75
Trasatlánticas 4 p 100	88 00
Id 6 p 100 1920	101 50
Id id 1923	105 50
Andaluzes 2.ª serie fijo	62 50
Franco cheque París	22 90
Liras id Roma	51 80
Dóllars id New-York	5 81
Libras id Londres	28 52
BOLSA DE MADRID DE 15 DE OCTUBRE	
Ceds. B. Hip. España 4 p 100	89 25
Id id id 5 p 100	00 00
Id id id 6 p 100	109 90

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA	
Bolsa de 15 octubre de 1927	
Franco cheque	22 90
Libras id	28 52
Dóllars id	5 81
Liras id	51 80
Interior serie A.	71 25
Id id B.	71 25
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	94 70
Id id B. 1920	94 20
Exterior serie A.	86 45
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Nortes Prioridad 5 p 100	76 15
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	95 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	95 25
Obligaciones Sdad. General	
Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Nortes fin mes	109 55
Id. Alicante id	105 50
Id. Andaluzes id	69 20
Id. Orenses id	00 00
Id. Coloniales id	91 75

TRIANON

El salon que tiene contratadas las mejores películas
Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

HOY, LUNES, 17 DE OCTUBRE DE 1927. A las 5 y tres cuartos
SESION POPULAR

Se proyectará por última vez la hermosísima película en 6 partes que lleva por título

COLIBRI

Creación de la deliciosa artista OSSÍ OSWALDA, cinta que tuvo grandioso éxito en las dos sesiones de ayer.

En breve: CARMEN, por Raquel Meller y EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA.

TEATRO PRINCIPAL

HOY LUNES DIA 17 DE OCTUBRE DE 1927 Noche a las 9 y media
SESION POPULAR

Última proyección de la interesante película métrica Lilién Pictures, Selección Capitolio, de S. Hugué, titulada

¿Deben tener hijos los pobres?

por MARY JOHNSON

PROXIMO JUEVES: DOS GRANDES ESTRENOS

LA LEY OLVIDADA

Match de boxeo DEMSEY - TUNNEY

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 18 OCTUBRE. Noche a las 6

GRAN POPULAR DE MODA Entrada y asiento 30 céntimos

El pirata de los dientes blancos

Comedia humorística, moderna, de refinada presentación escénica, criticando los defectos de algunas super-producciones (?). Por ROD LA ROCQUE y MILDRED HARRIS. Con la cooperación de la escuadra, ejército y aviación norteamericana

NOTICARIO FOX 11. UNA AVENTURA INFANTIL. Cómica estupenda en 2 partes.

A continuación ¡Lo mejor del cinema!: EL HIJO DE HOMAR por Ramón Navarro, EL GRAN DESFILE por John Gilbert, 5 HOMBRES MALOS por George O'Brien, EL ESPIADANTE por W. Haines, LAS HAZAÑAS DEL ENDEME gran batalla naval, LOS AMORES DE MANON por Dolores Costello y John Barrymore, ¡HURRA ESPAÑA!, etc.

SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 19 OCTUBRE. Tarde a las 6 y noche a las 9 y media

Sesiones populares selectas a 30 céntimos. Sesiones de gran moda

ESTRENO de la preciosa comedia sentimental, de interesante argumento emotivo

MEJOR QUE UN TRONO

Super-Producción FOX de exquisita presentación y lujo refinado, creación del favorito del público menonés EDMUND LOWE, el galán de la suprema elegancia.

Completará el programa una REVISTA y una cómica de risa enorme.

Recuerde V.: DON JUAN, DON JUAN es la película de la temporada. DON JUAN se proyecta con enorme éxito en el TIVOLI de Barcelona. DON JUAN pronto estará en M. B. U.

CITROGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos **¡OJOS!** de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Merito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez esombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento asombrizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúlales en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, clorifica, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derecha. Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.

Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Citrografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquina-velo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la radio»	4'00

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

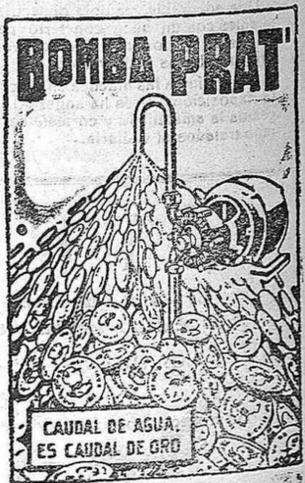
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

